



**AFAD**



**T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
AFET VE ACİL DURUM YÖNETİMİ BAŞKANLIĞI  
İLE  
T.C. ADALET BAKANLIĞI  
CEZA VE TEVKİFEVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
ARASINDA  
AFET VE ACİL DURUM FAALİYETLERİNE İLİŞKİN  
İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

**ANKARA, 2021**

## **Madde 1 – Taraflar**

1.1. İşbu Protokol, T.C. İçişleri Bakanlığı Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (bundan sonra "AFAD" olarak anılacaktır) ile Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü (bundan sonra "CTE" olarak anılacaktır) arasında aşağıdaki şartlar çerçevesinde mutabık kalınarak düzenlenmiştir.

1.2. Protokolde AFAD ve CTE ayrı olarak "Taraf", birlikte "Taraflar" olarak anılabilecektir.

1.3. Tarafların işbu Protokolün uygulanmasından sorumlu ilgili yürütme makamları:

AFAD adına: Eğitim Dairesi Başkanlığı

CTE adına: Personel Eğitim Daire Başkanlığı'dır.

## **Madde 2 - Amaç ve Kapsam**

2.1. İşbu Protokolün amacı; AFAD ile CTE arasında afet ve acil durumlar ile sivil savunma faaliyetlerine ilişkin eğitim ve iş birliği yapılması planlanan diğer faaliyetlerin çerçevesini belirlemektir.

2.2. İşbu Protokol; ülke düzeyinde afet ve acil durum farkındalığının artırılarak afet risklerinin azaltılmasına, afet ve acil durumlara müdahale, arama ve kurtarma faaliyetlerinde CTE personelinin AFAD'a destek olması amacıyla, arama ve kurtarma kapasitesinin geliştirilmesine; CTE'nin bağlı ve ilgili birimleri ve hizmet sundukları kişilerin afet ve acil durumlar ile sivil savunmaya yönelik hazırlık çalışmaları kapsamındaki eğitimlerin verilmesine; afet yönetimi sırasında Taraflara verilen görevlerin eşgüdümlü olarak yürütülmesine ilişkin iş birliği ve koordinasyonun usul ve esaslarını kapsar.

## **Madde 3 – Dayanak**

3.1. İşbu Protokol, 4 sayılı Bakanlıklara Bağlı, İlgili, İlişkili Kurum ve Kuruluşlar ile Diğer Kurum ve Kuruluşların Teşkilatı Hakkında Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi'nin 51 inci maddesi ile 5902 Sayılı Kanunun ilgili maddelerine dayanılarak hazırlanmıştır.

## **Madde 4 – Tarafların Yükümlülükleri**

### **4.1. AFAD'ın Yükümlülükleri**

- a) Kentsel Arama Kurtarma Eğitimi, Afet Farkındalık Eğitimi, Afet Farkındalık Eğitici Eğitimi, AFAD Gönüllülük Sistemi tanıtımı, Sivil Savunma Amir Eğitimi, Seferberlik Eğitimleri, KBRN vb. eğitimlerin CTE tarafından belirlenen personele verilmesini sağlamak,
- b) Eğitimler ve tanıtım faaliyetleri kapsamında kullanılacak her türlü yazılı, görsel, işitsel materyalin tasarım ve içeriğini hazırlamak ve dijital ortamda CTE ile paylaşmak,
- c) CTE'ye bağlı birimlerde icra edilen eğitim programlarında taraflarca belirlenecek içerik doğrultusunda afetlere ilişkin eğitimlerin verilmesini sağlamak,
- d) Afet ve acil durumlarda, AFAD tarafından Arama ve Kurtarma Eğitimi alan CTE ekiplerinin - ihtiyaç duyulması halinde- sahada arama ve kurtarma faaliyetlerine destek sağlaması için koordinasyonu sağlamak,
- e) Afet Farkındalık Eğitimi, sivil savunma ve seferberlik eğitimi ile arama ve kurtarma konularında CTE tarafından ihtiyaç duyulan diğer eğitimlerin verilmesini sağlamaktır.

#### 4.2. CTE'nin Yükümlülükleri

- a) Bahse konu eğitimlere katılım sağlayacak personeli belirlemek, konu ile ilgili duyuru ve görevlendirilmelerin yapılmasını ve yüz yüze gerçekleşecek eğitimlerin organizasyonunu sağlamak,
- b) Personelin AFAD Gönüllülük sistemine katılımını teşvik etmek amacıyla gerekli duyuru ve bilgilendirmeleri yapmak,
- c) CTE tarafından icra edilen eğitim programlarında Taraflarca belirlenecek içerik doğrultusunda afet ve sivil savunmaya ilişkin eğitimlerin verilmesini sağlamak,
- d) CTE'de görevli diğer personele Afet Farkındalık Eğitimi verilmesini sağlamak,
- e) Eğitim ve tatbikat organizasyonlarında, personelin katılım sağlamasını temin etmek ve eğitimlerin takibi için her ilde bir (1)'er koordinatör belirlemek,
- f) Taraflarca verilebilecek eğitimlerde CTE'nin uygun göreceği videokonferans vb. uzaktan eğitim sistemlerinden faydalanılmasını sağlamak,
- g) Göreve yeni başlayan personelin hizmet içi eğitimlerine Afet Farkındalık Eğitiminin dahil edilmesini ve eğitim alan personele her sene yenileme eğitimlerinin verilmesini sağlamak,
- h) Düzenlenen eğitim, tatbikat, seminer vb. faaliyetlere ilişkin rapor ve istatistiki verilerin AFAD ile paylaşılmasını sağlamak,
- i) Ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik müdürlükleri bünyesinde oluşturan ekipleri, ihtiyaç duyulması ve talep edilmesi durumunda AFAD koordinasyonunda arama ve kurtarma faaliyetlerinde görevlendirmek,
- j) CTE'nin bağlı ve ilgili birimlerinde sivil savunma hizmetlerini yürütmekle görevli sivil savunma amirlerinin AFAD tarafından sivil savunma konularında verilen eğitimi öncelikle almalarını sağlamaktır.

#### 4.3. Ortak Yükümlülükler

- a) Taraflar, işbu Protokol kapsamında planladıkları eğitim ve etkinlikleri bütçe ve idari imkanlar doğrultusunda gerçekleştirir.
- b) Taraflar, görsel, işitsel ve dijital ortamda yapılan yayımlar ile eğitim ve diğer faaliyetlerin kamuoyuna ulaştırılması ve AFAD gönüllüsü kazanımına yönelik toplumun bilinçlendirilmesi çalışmalarında birbirlerini destekler.
- c) Taraflar, eğitim programlarının geliştirilmesi ve yaygınlaştırılmasına ilişkin müzakerelerde bulunur.
- d) Tarafların görev alanlarına giren ve işbu Protokol kapsamında yer almayan konularda mutabakata varılması halinde iş birliği yapılır.

#### Madde 5 – Gizlilik

5.1. Taraflar, bu Protokolde yer alan faaliyetlerin ifası sırasında karşı Tarafa ilişkin doğrudan ya da dolaylı olarak edindiği ve/veya öğrendiği her türlü bilgiyi "gizli bilgi" olarak kabul edeceklerdir. Bu bilgileri Protokolün geçerli olduğu süre boyunca sadece tanımlanan işleri yerine getirebilmek amacıyla mutlak olarak erişimleri zorunlu olan personeline, titizlikle ve sınırlı olarak açıklayacaklar ve kullanacaklardır. Söz konusu bilgiler karşı Tarafın yazılı izni olmadan üçüncü kişilere ya da kuruluşlara verilmeyecek, ifşa edilmeyecek, kamuya duyurulmayacak ve bu şekilde sonuçlanacak davranışlardan kaçınacaklardır. Yine, gizli bilgiyi gerekli tüm tedbirleri almak suretiyle saklayacak,

ht z

üçüncü kişilerin erişimini engelleyecek ve bu yükümlülüklerle istihdam ettiği ilgili kişilerin de uymasını temin edeceklerdir.

**5.2.** Taraflar, bilgi ve belgelerin üçüncü kişilere aktarılması sonucu diğer Tarafın uğrayabileceği zararları tazmin etmeyi kabul ve taahhüt eder.

**5.3.** İşbu Protokolün konusunu oluşturan gizliliğe riayet yükümlülüğü işbu Protokolün imzalandığı tarih itibarıyla başlayacak olup, edinilen bilgilerin gizliliğinin sağlanmasında süreklilik esastır.

#### **Madde 6 - Protokolün Süresi ve Feshi**

**6.1.** İşbu Protokol sınırsız süreli hazırlanmış olup, Tarafların imzaladığı tarihten itibaren yürürlüğe girer.

**6.2.** İşbu Protokol'ün yorumlanması ile ilgili her türlü ihtilaf; yürütülen projelerin herhangi bir nedenle durdurulması, Tarafların mevzuatlarında zaman içerisinde Protokolün sürekliliğini engelleyen değişikliklerin ortaya çıkması gibi mücbir sebeplerle, en az bir (1) ay öncesinden Taraflarca yapılacak yazılı bildirimle, işbu Protokol tek taraflı olarak sona erdirmeye hakkına sahiptir.

#### **Madde 7 - Uyuşmazlıkların Çözümü**

**7.1.** İşbu Protokolün uygulanmasından doğabilecek olan her türlü uyuşmazlığın Taraflar arasında gerçekleştirilecek istişare ve müzakereler yoluyla, sulhen ve iş birliği ruhu içerisinde çözümlenmesi esastır.

**7.2.** Uyuşmazlıkların müzakere yolu ile çözülebilmesi amacıyla uyuşmazlığa neden olan konu Tarafların üst yöneticilerinin katılımı ile görüşülmesi ve alınan yazılı müşterek karara göre hareket edilmesi mülhaza edilmektedir.

**7.3.** Taraflar arasındaki uyuşmazlığın sulhen çözülemediği hallerde konuya ilişkin genel hükümlere göre hareket edilmesi esastır.

#### **Madde 8 - Tebligat ve Yazışma Adresleri**

**AFAD:** T.C. İçişleri Bakanlığı Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı  
Üniversiteler Mahallesi, Dumlupınar Bulvarı, No: 159, Çankaya/ANKARA  
Tel: 03122582323 - Faks: 03122202612 - Elektronik Posta: [egitimdb@afad.gov.tr](mailto:egitimdb@afad.gov.tr)

**CTE:** T.C. Adalet Bakanlığı Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü  
Hacı Bayram Mahallesi Agah Efendi Caddesi No:70/1 Altındağ / ANKARA  
Tel: 03125070400 - Faks: 0312 223 60 07 - Elektronik Posta: [cte@adalet.gov.tr](mailto:cte@adalet.gov.tr)

**8.1.** Bu Protokol çerçevesinde yapılacak her türlü tebligat ve sair yazışmalar, adres değişikliklerine ilişkin bildirimler usulüne uygun olarak (en geç on iş gününde) karşı Tarafa tebliğ edilmediği sürece mevcut adrese yapılacak olan tebligat, ilgili Tarafa tebliğ edilmiş sayılır.

**8.2.** Taraflar, sonradan ve süresi içinde usulüne uygun olarak yazılı tebligat yapılması şartıyla; elden teslim, posta, posta kuryesi, faks veya elektronik posta gibi diğer yollarla da bildirimde bulunabilir. Bu bildirimlerin hukuki sonuçları, sonradan ve süresi içinde usulüne göre yapılacak olan yazılı tebligatın karşı tarafa ulaşması ile başlar.

ht

### **Madde 9 - Ek Protokol**

9.1. İşbu Protokolün yürürlüğe girmesinden sonra Taraflar arasında mutabakata varılan değişiklik ve ekler için Ek Protokoller tanzim edilebilir.

9.2. Yukarıdaki fıkralar kapsamında yapılacak ek protokollerin süresi ve geçerliliği işbu Protokolün süre ve geçerliliğine tabidir.

### **Madde 10 - Protokolün Devri**

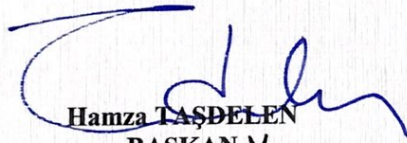
10.1. İşbu Protokole ait hak ve yükümlülükler üçüncü kişi ve kurumlara devredilemez.

### **Madde 11 – Yürürlük**

11.1. İşbu Protokol, Taraflardan en son imza edenin imza tarihinden itibaren yürürlüğe girer. On bir (11) madde ve beş (5) sayfadan ibaret olan Protokol, Tarafların müşterek mutabakatları sonucunda 29/04/2021 tarihinde iki (2) nüsha olarak tanzim, kabul ve imza edilmiştir.

**T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI**  
Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı

**T.C. ADALET BAKANLIĞI**  
Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü

  
Hamza TAŞDELEN  
BAŞKAN V.

  
Yunus ALKAÇ  
Genel Müdür